



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



ОПРР
Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

ОБЩИНА РУСЕ	
Регистрационен индекс и дата	
30-2055-2	#1/09.12.19г.

**ДО ВСИЧКИ ЛИЦА, ЗАКУПИЛИ
ДОКУМЕНТАЦИЯ ЗА УЧАСТИЕ В
ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ:
„ДОСТАВКА НА РЕНТГЕНОВ АПАРАТ ЗА
ПОВЪРХНОСТНА ТЕРАПИЯ И
ДОЗИМЕТРИЧНА АПАРАТУРА ЗА
НУЖДИТЕ НА КОМПЛЕКСЕН
ОНКОЛОГИЧЕН ЦЕНТЪР – РУСЕ“**

ОТНОСНО: постъпило на основание чл. 29, ал. 1 от ЗОП запитване за участие в обществена поръчка, възлагана по реда на чл. 14, ал. 1, т. 2 от ЗОП, чрез провеждане на открита процедура с предмет: „Доставка на рентгенов апарат за повърхностна терапия и дозиметрична апаратура за нуждите на комплексен онкологичен център - Русе“.

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Във връзка с постъпило на основание чл. 29, ал. 1 от ЗОП искане за разяснение по обществена поръчка с горесцитирания предмет, на основание чл. 29, ал. 3 от ЗОП даваме следното разяснение:

- Въпрос: „Съгласно обявлението и документацията:
Обществената поръчка се състои от 2 (две) обособени позиции:
Обособена позиция № 1 – Доставка на рентгенов апарат за повърхностна терапия – 1 бр.;
Обособена позиция № 2 – Доставка на дозиметрична апаратура – 1 бр.

В част II, раздел IV, т. 3 от документацията са формулирани изискванията към съдържанието на офертата като е указано:

„Всяка оферта трябва да съдържа три отделни запечатани, непразни и надписани плика, поставени в един общ запечатан, непрозрачен и надписан плик, както следва:

Плик № 1 с надпис: „Документи за подбор“. Представят се толкова плика № 1 за колкото обособени позиции участникът представя оферта,...“

Моля да уточните на кои пликове се указва за коя обособена позиция се отнася офертата ако участникът представя оферта за една от обособените позиции?“

Отговор: Участникът надписва пликовете, както следва:

Този документ е създаден в рамките на проект «Обновяване и оборудване на комплексен онкологичен център - Русе», в изпълнение на договор BG161PO001/1.1-11/2011/008, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма «Регионално развитие» 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Русе и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващ орган.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



ОПРР
Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

Плик № 1 с надпис „Документи за подбор“ за обособена позиция № (изписва се номера и наименованието на предмета на поръчката);

Плик № 2 с надпис „Предложение за изпълнение на поръчката“ за обособена позиция № (изписва се номера и наименованието на предмета на поръчката);

Плик № 3 с надпис „Предлагана цена“ за обособена позиция № (изписва се номера и наименованието на предмета на поръчката);

Трите плика, надписани по горепосочения начин се поставят в един общ запечатан, непрозрачен с ненарушена цялост върху който следва да бъде изписано:

„До Община Русе, гр. Русе – 7 000, пл. „Свобода“ № 6

Оферта за участие в обществена поръчка, с предмет:

„Доставка на рентгенов апарат за повърхностна терапия и дозиметрична апаратура за нуждите на комплексен онкологичен център - Русе“

Обособена позиция № (изписва се номера и наименованието на предмета на поръчката)

Участник: (изписва се наименованието, адреса, телефона и по възможност факса и електронния адрес на участника).

Върху пликът с офертата се поставя и следното предписание: „Да не се отваря преди разглеждане от страна на Комисията за оценяване и класиране“

2. Въпрос: „В обявлението и документацията за участие, например раздел III, т. 2.4, се изисква да бъдат представени „заверени от тях копия на сертификати за преминат курс на обучение за монтаж, въвеждане в експлоатация, обучение на персонала – лекари (лъчетерапевти) медицински физици и лаборанти от Отделение по лъчелечение, гаранционно обслужване на доставеното оборудване и издадени от производителите на съответната апаратура“

Доставките по обособени позиции 1 и 2 включват медицинско оборудване, което в най-общия случай е продукт на различни производители, всеки от които има собствена политика и система за обучение на персонала. Не може да се очаква, че всички те издават еднотипни сертификати, цитиращи дословно и пълно изключително дългата и подробен формулировка, изисквана от Възложителя. В тази връзка моля да отговорите ще приеме ли Възложителят сертификати за обучение за „работа с“ и „сервизиране на“ на оборудване на конкретния производител, които по своя смисъл достатъчно добре покриват диапазона на дейности, изброени от Възложителя?“

Отговор: Възложителят ще приеме всякакъв сертификат, респективно приложения към него от които се установява, че предложеният от участника експерт е обучен и може

Този документ е създаден в рамките на проект «Обновяване и оборудване на комплексен онкологичен център - Русе», в изпълнение на договор BG161PO001/1.1-11/2011/008, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма «Регионално развитие» 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Русе и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващ орган.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

да изпълнява дейностите по монтаж, въвеждане в експлоатация и обучение на персонала.

Настоящото разяснение е неразделна част от документацията за участие.

С УВАЖЕНИЕ,

ПЛАМЕН ПАСЕВ СТОИЛОВ
КМЕТ НА ОБЩИНА РУСЕ



Този документ е създаден в рамките на проект «Обновяване и оборудване на комплексен онкологичен център - Русе», в изпълнение на договор BG161PO001/1.1-11/2011/008, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма «Регионално развитие» 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Русе и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващ орган.